



AT THE EDGE OF THE FINAL FRONTIER

STAR TREK[®]

DEEP SPACE NINE[™]

MALIBU

6

\$2.50

\$3.30
Canada

STAR TREK: DS9

Programme 359



Version
française





PAS ENCORE...



BON APRÈS-MIDI, DOCTEUR... BON APRÈS-MIDI, VIEILLE BRANCHE.



BENJAMIN... TOUT VA... BIEN ?



TOUT VA BIEN... TRÈS BIEN.



HÉ BIEN, DOCTEUR, QUE DITES-VOUS DE CELA ?



BIEN QUE NOS PRÉCÉDENTS SOUPÇONS À PROPOS DE L'ÉTAT MENTAL DU COMMANDER NE SOIENT PLUS D'ACTUALITÉ... JE ME DEMANDE...



MOI AUSSI. CES DERNIERS JOURS, LORSQU'IL SORT DE L'HOLOSUITE, IL A L'AIR BOULEVERSÉ. IL NE PARLE PAS PENDANT PLUSIEURS HEURES, MÊME PAS AVEC MOI.

JADZIA... IL A OUBLIÉ D'EFFACER...



QUOI QUE SOIT QU'IL FASSE LÀ-DEDANS, ÇA NE LUI FAIT PAS DU BIEN... J'AIMERAIS SAVOIR...

VOUS LE VOLEZ VRAIMENT ? CELA PEUT ÊTRE TRÈS INTIME UN PROGRAMME HOLO.

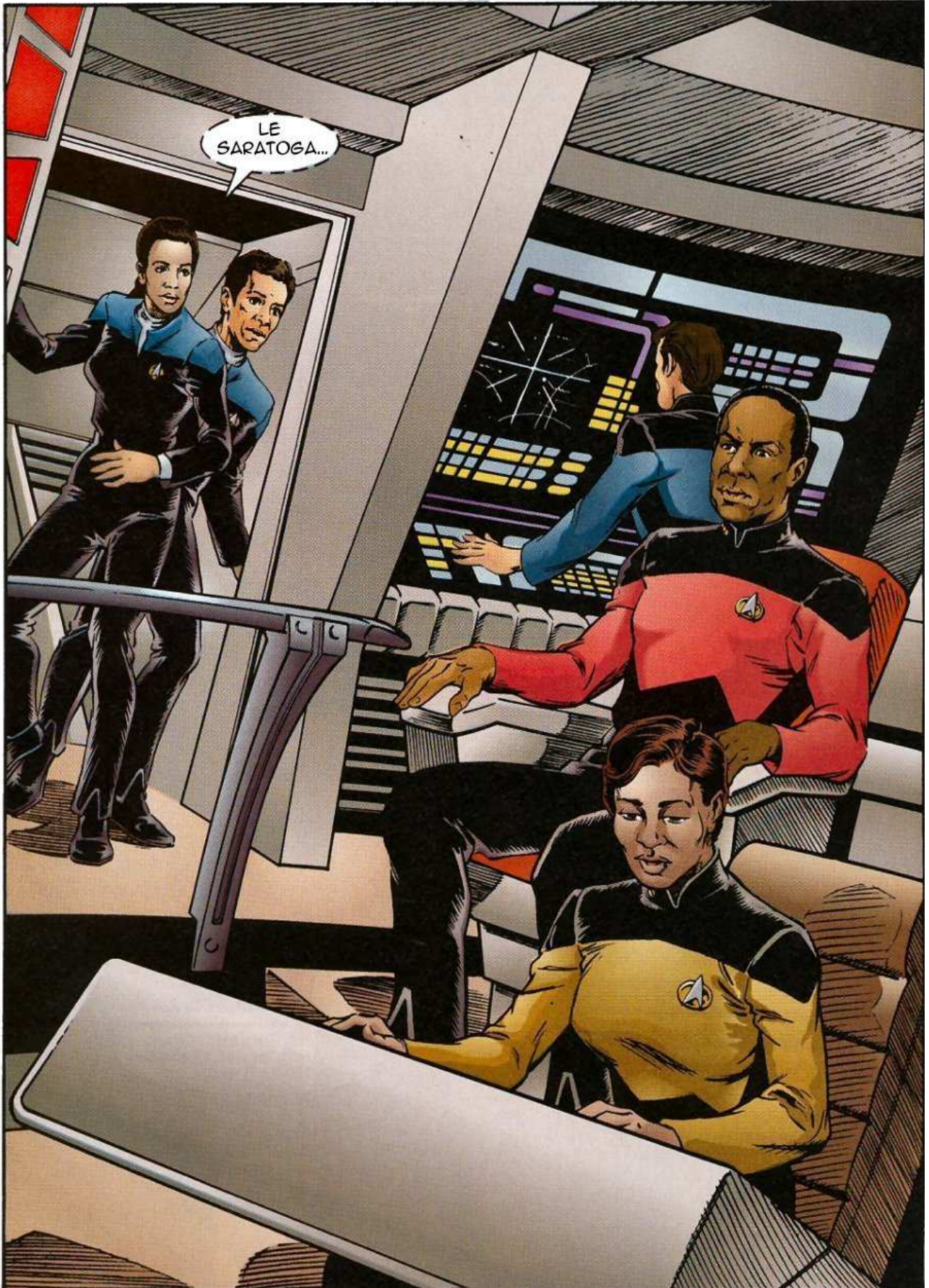


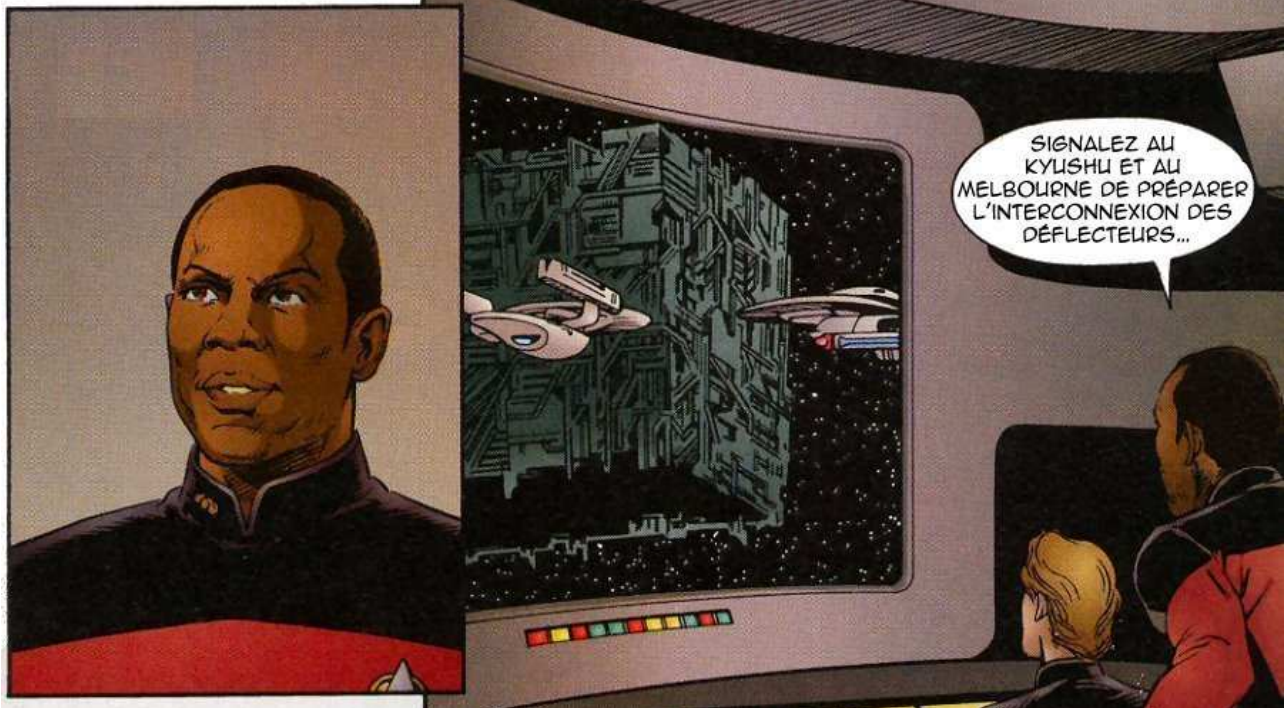
ORDINATEUR, AUTORISATION MÉDICALE, BASHIR, JULIAN.

CANCEL PROG
SAVE PROG
REPLAY PROG
NEW PROG
OLD PROG

Programme 359

► Écriture : Colin Clayton & Chris Dows
► Illustration : Davis R., Pallot T. & Owsley P.
► Traduction : Pascal L., Chibi & Nora
► Correction : Simbanne (VF)







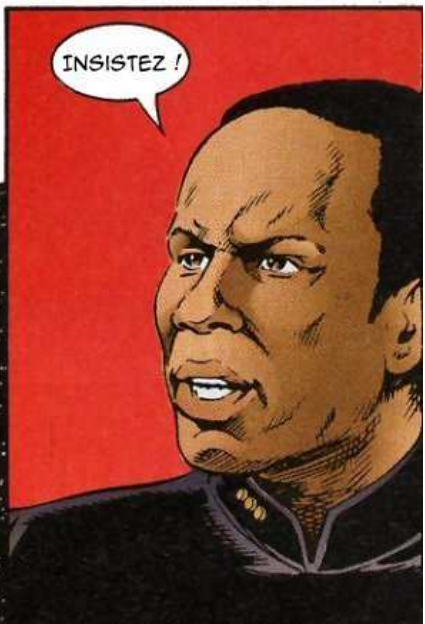
GO !



JE NE ME SOUVIENS PAS DE ÇA...



COMMANDER, NOUS SURCHARGEONS NOS DÉFLECTEURS ET ÇA N'A AUCUN EFFET SUR LEURS BOUCLIERS.

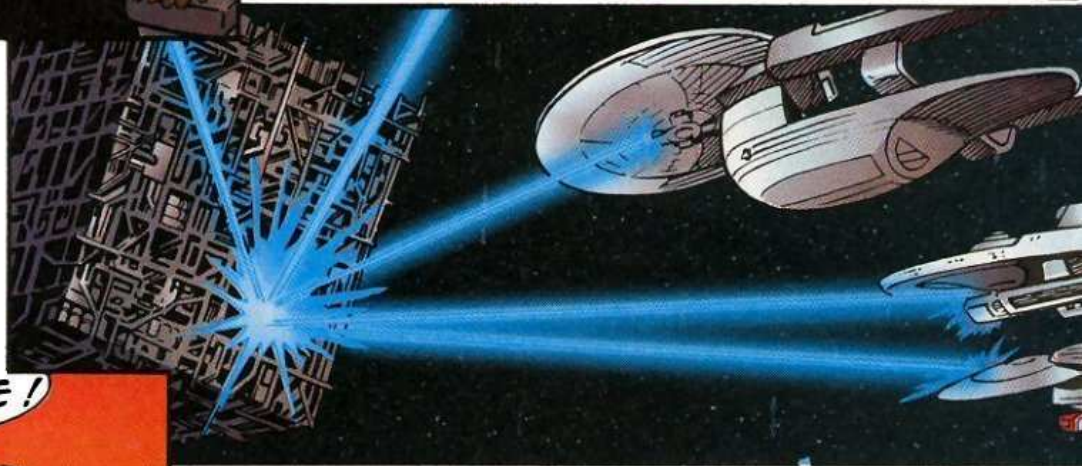


INSISTEZ !



PUTAIN DE MERDE !







À TOUS LES VAISSEAUX, ICI LE COMMANDER SSKO. JE VAIS SURCHARGER LES NACELLES WARP ET LES ÉJECTER SUR LES BORGES. COUVREZ-NOUS.

EXÉCUTION !

PROGRAMME EN PAUSE.

BENJAMIN !



QUI VOUS PERMET D'ENVAHIR MA VIE PRIVÉE DE CETTE MANIÈRE... ? EXPLIQUEZ-VOUS !



HÉ BIEN... JE...

NOUS ÉTIONS INQUIETS. ET NOUS NOUS DEMANDONS S'IL NE SERAIT PAS UTILE DE DEMANDER UNE ÉVALUATION DE TES CAPACITÉS.



VRAIMENT ? VOUS CROYEZ QUE JE NE SUIS PLUS EN ÉTAT DE COMMANDER... ET TOUT CELA À CAUSE D'UNE SIMPLE SIMULATION.

NE JOUE PAS AVEC MOI, BENJAMIN. TOUT CE QUE NOUS AVONS VU... TOI AUX COMMANDES, LES NOUVELLES TACT-IQUES, QUEL BIEN ÇA TE FAIT ? TU NE PEUX PAS CHANGER LE PASSÉ.



EXACT. CES DERNIERS JOURS J'AI ESSAYÉ TOUT CE À QUOI JE PENSais ET RIEN N'A MARCHÉ. LES BORGs GAGNENT TOUJOURS ET JENNIFER MEURT TOUJOURS.

ALORS POURQUOI LE FAIRE ? POURQUOI NE PAS SIMPLEMENT EN PARLER À QUELQU'UN... AVEC MOI ?



JE SAIS MAINTENANT DE FAÇON CERTAINE QUE JE... QUE PERSONNE N'AURAIT PU RIEN FAIRE. CETTE CONFIRMATION M'A DONNÉ LA PAIX DE L'ESPRIT QUE JE DÉSIRE DEPUIS LONGTEMPS.



VOUS N'AVEZ PAS QU'INQUIÉTUDE À VOUS FAIRE. JE SAIS QUE JE NE PEUX PAS CHANGER LE PASSÉ.



ORDINATEUR... EFFACE LE PROGRAMME 359.

FIN